

## 前菜 **ENTREES**

刺身盛り合せ 五種 <i>Assortiment de sashimi (tranches de poisson cru) 15 pièces *</i>	28.00
寿司盛り合せ 八貫 <i>Assortiment de sushis 8 pièces *</i>	23.00
ヒラマサのカルパッチョ、柚子胡椒風味、ポン酢のニンニクオリーブ油 <i>Carpaccio de liche saveur piment vert au YUZU (citronné) *</i>	18.00
ソフトシェルクラブのから揚げサラダ <i>Salade de croustillants de crabes en mue, vinaigre noir *</i>	18.00
鮭の竜田揚げサラダ、黒酢掛け <i>Salade de croustillants de thon au vinaigre noir *</i>	18.00
茄子と子牛の味噌煮 <i>Aubergine et veau mijotés au miso rouge *</i>	13.50
ソフトシェルクラブの天婦羅巻き寿司 <i>Grand rouleau de sushi au tempura de crabes en mue, 4 pièces</i>	15.00
鮭又は鮭のピリ辛味噌巻き寿司 <i>Grand rouleau de sushi au choix : thon ou saumon, légèrement pimenté</i>	15.00
海老の天婦羅サラダ、スイートチリソース <i>Salade de tempura de crevettes, sweet chili sauce</i>	16.00
鮭のタルタル、コチジャン味噌和え、胡瓜、梨、松の実 <i>Tartare de thon, miso légèrement pimenté, poire, concombre, pignons de pin</i>	17.00

\* *Entrées disponibles le midi*

## 夜のコースメニュー **MENUS DÎNER**

四季松花堂弁当 **MENU SHIKI BENTO** 35.00

« *boite-repas japonaise* »

先付、刺身、魚の照焼、鶏の唐揚、ちらし寿司、味噌汁

*Amuse-bouche*

*Chirashi et Assortiment de sashimi*

*Poisson poêlé sauce teriyaki*

*Croustillant de poulet parfumé au gingembre et à l'ail*

*Soupe miso aux moules*



夜のお勧めアラカルト 主菜 **SUGGESTIONS DU SOIR - PLATS**

スズキの塩焼きとソーメン 又は炊き込みご飯の茸餡掛け

*Bar grillé accompagné de nouilles fines SOMEN ou riz fumé sauce champignon* 27.00

大海老の明太子焼き

*Gambas grillés aux œufs de cabillaud légèrement pimentés* 25.00

ホタテ貝の鉄板焼き、青梗菜炒め添え

*Noix de Saint-Jacques poêlées sur plaque chauffante* 22.00

鶏モモ肉の柚庵焼き

*Poulet grillé parfumé au YUZU (citronné)* 19.00

トロの照り焼き

*Thon gras poêlé sauce teriyaki (sauce soja caramélisée)* 20.00

牛薄切り肉の焼肉

*Emincé de bœuf sauté aux champignons et oignons « YAKINIKU »* 19.00

つくね

*Boulettes de poulet et porc sauce teriyaki « TSUKUNE »* 18.00

鶏の竜田揚げ

*Croustillants de poulet parfumé au gingembre et à l'ail* 17.00

薄切りにした子牛の味噌カツ

*Escalope de veau panée sauce au miso rouge (légèrement sucré) « MISO KATSU »* 21.00

鰻のひつまぶし

*Anguille grillée sur riz parfumé* 23.00

**ACCOMPAGNEMENTS**

<i>Riz blanc</i>	3.00	<i>Champignons sautés</i>	5.00
<i>Shari riz vinaigré</i>	4.00	<i>Légumes sautés</i>	5.00
<i>Soupe miso aux moules</i>	5.00	<i>Gari supplément gingembre</i>	1.00

DISPONIBLE SELON LES ARRIVAGES

